

中華叢書

中國文字論叢

國立編譯館中華叢書編審委員會印行

中華叢書

中國文字論叢

史宗周著

中華書局

中國文字論叢

中華民國六十七年八月印行

全一冊 基價 精裝新台幣肆元柒角
平裝元角

著者：史立編宗譯員
編者：中國華叢書編審委員
發行者：中國華叢書編審委員
經銷處：臺灣北市舟山路二四七號
臺北市重慶南路一段十四號

臺北市仁愛路一段二十二號
臺北市長安東路五十六號
臺北市衡陽路二十號
臺北市中正路二十一號
臺北市文化路二十一號
臺北市明仁路二十一號
臺北市中央路二十一號
臺北市中央路二十一號

周會館會館號司號店號

中國文字論叢勘誤表

頁	目錄	正文	正文	正文	正文	正文	正文	正文																		
十三	三	十七	十八	七	十一	十一	一	六	倒四	六	釋「文」應改爲釋丈	光「豚」應改爲光豚	……說文从京得「声」之……應改爲……从京得聲……	……九遇切。「婁」，……應改爲……。婁，……	……，亦無不讀明者……應改爲……，亦無不讀明母者，	……史記司馬相如司馬貞……應改爲……史記司馬相如傳……	……丙非聲義當从內……應改爲从內……	……大徐曰「今俗市若切」……應改爲……（今俗市若切）	……棘當爲僰……」應改爲……「棘當爲僰……」，	……建興」邦明互諧應改爲見與邦明互諧。	……釋文：帑劉古……應改爲……釋文：「帑劉……	……武庚切。「玉筠」釋例……應改爲……王筠	……古學……無舌……應改爲古無舌……	……是知孔「寵」乃……應改爲……孔寵……	……「烏氏贏」儀禮……應改爲……「烏氏贏」。儀禮……	「踢或从掌聲作蹠」句應移接至第五行下而聯成一行。
四	四	五	三	三	二	七	二	四	二	三	二	三	二	二	倒六	倒一	三									
七	七	五	三	三	六	六	五	五	六	六	四	四	三	三	四	六	六									
正	正	正	正	正	正	正	正	正	正	正	正	正	正	正	正	正	正									

正 文 正 文 正 文 正 文 正 文 正 文 正 文 正 文 正 文 正 文 正 文 四
 一 三 八 一 二 ○ 一 ○ 九 五 八 五 八 五 八 五 八 一 八 七 八 七 八 七 五 六 六 四
 倒 七 倒 五 倒 六 倒 五 倒 六 倒 五 倒 六 倒 五 倒 六 倒 五 倒 六 倒 六 倒 六

倒 五 倒 六 倒 六 倒 六 倒 六 倒 六 倒 六 倒 六 倒 六 倒 六 倒 六 倒 六 倒 六

……，樂盧各切。覃唐韵……應改爲……樂、盧各切。覃、唐……
 或欠豆聲……應改爲……或从欠豆聲……
 最後一字「祖」應改爲「祖」
 卽變異……應改爲即變異爲……

周禮官場……應改爲……周禮地官場……

說文虫「蠃」……應改爲……說文虫部蠃……

……省「異」第……應改爲……省略第二音……

鵠鶴、當螳螂、……應改爲……、當與螳螂……

……卽成爲雙「音」……應改爲……卽成爲雙聲……

……「二」十六聲母後……應改爲……三十六聲母後……

音符「符相」與「音」義參……應改爲……音符與音義參互三類……

第一欄「義符」應增眾憲翠憲四字

音符欄應刪去「眾思」二字

義音參互欄應改正爲眾（十）思（二）樸（一）檄（十）

集韵「，墮」……應改爲……集韵墮，……

甲骨文作「鬼」，應改寫爲「鬼」，

象人張口「就」物狀……應改爲……背食物狀。

本義欄內甲乙條文應對換爲（甲）孰飪（乙）燕饗（卽聚食）

方「借鍵爲鍵」應改爲……方以鍵爲鍵……

正 文 正 文 正 文 正 文 正 文 正 文 正 文 正 文 正 文 正 文 正 文 正 文

一 三 八 一 五 九 一 五 九 一 五 九 一 五 九 一 五 九 一 五 九 一 三 八 一 三 八

倒 七 倒 五 倒 四 倒 六 倒 五 倒 三 倒 四 倒 六 倒 五 倒 三 倒 二 倒 五 倒 七

鍵爲楗之「借」字……應改爲鍵爲楗之後起字……
闢爲楗之重文……應改爲……闢爲楗鍵之重文
爵士……應改爲爵土……
「邦」封之古文圭……應改爲……乃封之古文圭……
耜耕「耜」亦舉足……應改爲……耜耕亦舉足以刺深……
從自從自，「自」四市……應改爲……從自，自四市……
引釋亦作……應改爲……引釋丘亦作絕高……
以積「戶」合土所築……應改爲……以積戶合土……
漢時之本義已失……應改爲……漢時氏之本義……
抵本作抵，……應改爲……「抵本作抵，……」
張「自烈」謂……應改爲張直謂抵抵……
口以歌，「收」以舞也……應改爲……歌，收以舞……
从「收」敬奉……應改爲……从收敬奉之也，
左蹈右「厲」，……應改爲……左蹈右旋……
二足左右蹈「厲」，……應改爲……左右蹈旋……
从「尺」从乙……應改爲……从尸从乙（同行中有尺須改爲尸）
弌从弓从父，「」亦聲……應改爲……弌从弓从父，父亦聲……
則經傳之弗「弌」互通……應改爲……弗弼互通……
揚子「注」言……應改爲……揚子法言……

正文二二九
正文二四八
正文二七五
正文二七五
正文二七五
正文二七八
正文二七八
正文二八六
正文二九一
正文二九三
正文二九八
正文二九九
正文三〇四
正文三〇五
正文三二八
正文三二八
正文三四七
正文三五一

篇目三
倒六
倒三
倒三
倒五
倒九
倒二
倒八
倒一
十一
倒四
倒四
倒四
倒四
倒四
倒四
倒二
六

封豕「別」亦作……應改爲……封豕亦作封豨……
引申爲匱乏……應改爲……引申爲匱乏之外……
……，「以」篆文酉得……應改爲……，从篆文……
「訪」文字應改爲論文字
……可爲重文「。」亦卽……應改爲……重文，亦卽……
段玉裁說劉字……應改爲……段玉裁說文劉字……
至樂：「深穎……下應添加蹙頷」又天問等字
釋文：「此音此……應改爲……釋文：「玼音此……
說文部……應改爲說文磼。
校獵賦則均「封豨」……應改爲……則均作豨……
亦「豨」之或體……應改爲……亦豨之或體……
○真脂「就」轉……應改爲……真脂對轉……
誤合「𧆸」𧆸方爲……應改爲……誤合𧆸方爲𧆸……
……，禾部「齊」或作粢……應改爲……齊或作……
唐韻初「董」切……應改爲……唐韻初董切……
象形篇：「全文……應改爲……象形篇：「金文……
……，「薅」鉏「薅」草器……應改爲……耨鉏均薅草器……
「呼𠂔」一段文中之𠂔字均爲服字之誤
又部首注……應改爲……又部首注……

正文

倒六

「脗」相交……應改爲……脢相交……

當从瓜「𦵹」勺聲……應改爲……當从瓜勺聲

正文

倒五

鬱草之「芳」芳……應改爲……草之芬芳

正文

倒六

說文「𠃑」注……應改爲……說文鈔注……

正文

倒四

反覆其卵也。……應改爲……覆其卵也」。……

正文

倒三

獸王疏：「今俗語……」。應改爲……疏：「今俗語……」

正文

倒二

集韵迴：「苟」「適」……應改爲……集韵迴：「苟」「適」……

三九二

倒一

但亦非「立孤」無證……應改爲……但亦非孤立無證

三九六

倒四

說文繫傳……應改爲……說文義證……

三九六

倒四

「古人作履，黏以……」應改爲……黏以

四〇四

倒三

王筠均謂「均」殺……應改爲……王筠均謂殺……

四〇五

倒三

二十六年，「楚公子……」應改爲……二十六年，楚公子……

四〇六

倒一

第一行第二十四字及第一行，第六行，最後一字均應改爲籀字。

四〇七

倒一

故段玉裁「𠃑」……應改爲……故造玉裁𠃑

四〇七

倒一

按「𡇁」亦……

四〇七

倒一

白頭吟：「踴蹀「溝滯」上……」應改爲……「踴蹀御溝上，……」

四一〇

倒一

（說作文色……）應改爲……（說文作色……）

四一〇

倒一

轉爲𠂇一璣轉𠂇一……應改爲……璣轉爲𠂇一……

四一〇

倒一

（「𠂇」乃「的」之俗）……應改爲……的乃𠂇之俗）……

正文

倒一

五

正文 四一四

正文 四一八

正文 四一九

正文 四二二

正文 四二八

正文 四三〇

正文 四三一

正文 四三一

正文 四三六

正文 四三六

正文 四三九

正文 四四一

正文 四四二

正文 四五六

正文 四五五

倒一

七

倒五

倒七

倒一

……與櫨「櫨」義同……應改爲……與櫨櫨義同……
「借」之物曰……應改爲備之物曰料」……

……謂爲雙「重」連亦無不可……應改爲……謂爲雙聲連綿……
○說文部埠……應改爲……說文立部埠……

……沒均疝「疣」重文……應改爲……沒均疝疣重文……

……易屯卦六二爻，「辭」……應改爲……易屯卦六二爻辭……

……注巾所以自絜清。……應改爲……（注巾所以自絜清）……

……注昏禮畢，將臥息。應改爲……（注昏禮畢，將臥息）……

……定聲因注：按大口……應改爲……定聲因注：「按大口……

……正因字之誤……應爲……正因字之誤」……

……之誤，非「醜」……應改爲……，非醜醜醜之重……

……𠀤𦵹「𠀤」……應改爲……𠀤𦵹𦵹……
……避風野獸……應改爲……避風雨野獸

……「，」穿鑿爲覆「，」無……應改爲……穿鑿爲覆如無……
……不足居位時，「如」旁……應改爲……不足居住時，旁……

光「豚」應改爲光豚

毒鈎應改爲毒鉤

……之字爲轉注。」應改爲……之字爲轉注。明……
義「。」正許君……應改爲……義，正許君所……

中國文字論叢

凡例

一、本書章節，以先後成章之順序而列，藉明治學思想演變之程序，內有經大陸雜誌、民主憲政等雜誌發表者，均於章節文內註明、以便查考。

一本書之內容、或爲讀書心得，或爲比併研究，或爲教學驗證，均經發掘問題，反覆論證、客觀分析之歷程，冀求心安。

一、本書計分三篇：曰複輔音歧化考述、曰論文字，曰杞宋方言釋例。

一、本書複輔音歧化考述篇，重在闡明複輔音之成因，演化，蓋昔學者於此，雖偶有論及，多語焉不詳，乃經多年鈎稽、以聯綿字、轉注字比併研究，於諸書錯綜遺緒中，考其演變，尋其脈絡，條分理析、以成結論。

一、本書論文字篇，乃以文字之形音義，綜核引證，務期尋源溯流，藉明本末。

一、本書杞宋方言釋例篇，以杞宋古代遺語、尋求古今音韵之變，杞宋原籍，爲古代文化之源，據語言以證文字；因文字以證音韵，以求合理之論證。

一、本書係經多年彙編，部份曾於報章雜誌發表，晚年精力不濟，未能重加整理，倘有闕漏，祈方

家正之。

中國文字論叢

序

語言直接代表心聲，文字間接表達情意。語言表現於時間，文字永垂於空際。溯源語文，知先有語言，後有文字，證之史迹、寰宇皆然。歷史演變，語文脫節，各有領域，畛界分明。以時間論，有古今之分；以空際言，有中外之別。是以研究語文者，有語言學、文字學、聲韻學、訓詁學之分，流派蔚起，愈分愈細矣。由於領域遼闊，內蘊繁雜、治一經之方家易得，通羣經之博者難求。吾師史公宗周字夢蓮，賦性忠淳，好學深思、蓋幼受庭訓，植羣經之基，壯與羅教授心田先生遊，稔語文之秘，晚與董作賓、王廣慶諸先生講學論道，鑽研語文，啓疑補闕，多所發明。立法議政之暇，嘗於臺灣省立中興大學，私立靜宜文理學院國文系，講授中國文字學等課程，諄諄教誨，弦誦不輟。珠履三千，桃李同沐其惠；絳帳春風，教澤施於羣倫。

先生治學，窮研苦究，孜孜矻矻，鍥而不舍。每因一音之考未定，而廢寢忘食；一義之源未妥，而數日不休。今能豁然貫通，納衆說之精英，治羣義於一爐，發而爲言，言必有據；論而成文，文必有徵者；此蓋嘔心五十年之碩驗也。

中國文字論叢計分三篇：一曰複輔音政化考述，以解複音字、聯綿字、轉注字之演變，由於典籍闕如，探求匪易，今能補闕證遺，洵稱難能。二曰論文字，因探討特殊文字，而解決一般文字問題，此歸納法之運用也。三曰釋方言，方言者所以溝通南北、貫串古今之學也。以杞宋方言，間存古音古義，由

語言之根，以證古字之義，流變遞演，脈絡相通，豫人讀之，尤覺有會心之妙。因董理篇目，先觀爲快，爰特灑述，敬爲之序。

中州侯傳勛序於東婁軒 仲秋庚戌

中國文字論叢

目錄

序

第一篇 複輔音歧化考述

第一章 紋論

第二章 複音字說之緣起

第三章 複音字之遺迹

第四章 聲母互諧與韻母互轉

第五章 聲母互諧與複輔音

第六章 語言中遺存之複音詞

第七章 複輔音歧化之方式

第一節 複音重文

第二篇 論文字	四九
第二節 複音字	四九
第三節 聯綿字	六五
第四節 轉注	七九
第八章 結論	九二
第一章 釋狼狽	九九
第二章 詮叟	一〇二
第三章 明鬼	一〇五
第四章 辨享饗	一一〇
第五章 論辛辛	一二三
第六章 釋閉	一三三
第七章 釋姦	一四〇
第八章 釋雁鴈	一四八
第九章 釋封邦	一五五
第十章 釋辰巳之巳	一六三

第十一章	釋里	一六九
第十二章	釋官師京氏	一七二
第十三章	釋外	一八二
第十四章	釋巫	一八六
第十五章	釋夷無	一九一
第十六章	釋文	一九八
第十七章	弗弱弼重文考	二〇八
第十八章	豕之重文考	二一七
第十九章	莘麓釐重文考	二三三
第二十章	整理文字與重文	二三七
第二十一章	𠂔乃匱頃之頃考	二五二
第二十二章	四載詮略	二五九
第二十三章	說文𠂔聲字考	二七四
第二十四章	說文增聲字釋例	二八三
第三篇	杞宋方言釋例	三一五

本篇因各條分立，未便區分章節，謹依作成之順序，依目分列，庶可按目索查，原擬

依類成章，惜以晚年健康欠佳，實無精力重行整理。

髦髻	三一五
呴口	三一六
昏湯	三一六
燒梨	三一七
齦牙	三一八
偃僂脊	三一九
瘻疽腰	三一九
胡詞	三一〇
乾蕎菜	三一一
眵籜糊	三一一
相親	三一一
歛（阿各切）	三一二
心歛（烏故切）	三一二
歛補	三二三
謫誕	三二三
白蜡	三二五
有筋	三二六